

## Istruzioni per l'uso

Legga attentamente questo foglio perché  
la aiuterà ad usare correttamente HYLO DUAL INTENSE\*

# HYLO DUAL INTENSE®

l'aluronato di sodio ed ectoina

Per la lubrificazione terapeutica intensiva della superficie oculare in caso di occhi secchi e per

la stabilizzazione del film lacrimale

Allevia sintomi infiammatori come prurito e bruciore

Collirio sterile senza fosfati e senza conservanti

### Che cos'è HYLO DUAL INTENSE\*?

HYLO DUAL INTENSE® è una soluzione sterile priva di conservanti per uso oftalmico.

### Composizione:

1 ml di HYLO DUAL INTENSE® contiene 2 mg di ialuronato di sodio, 20 mg di ectoina, acido bórico, borace e acqua per preparazioni iniettabili.

### A che cosa serve HYLO DUAL INTENSE\*?

HYLO DUAL INTENSE® viene usato per la lubrificazione terapeutica intensiva della superficie oculare secca e per la stabilizzazione del film lacrimale. Allevia sintomi infiammatori come prurito e bruciore.

### Quando si utilizza HYLO DUAL INTENSE\*?

Il bruciore e il prurito agli occhi, la lacrimazione, la sensazione di corpo estraneo negli occhi o di secchezza sono sintomi di un occhio irritato. Spesso questi segni indicano che l'occhio non è sufficientemente idratato. Grazie al doppio meccanismo d'azione dello ialuronato di sodio e dell'ectoina, l'applicazione di HYLO DUAL INTENSE®, in questi casi, reca particolare beneficio.

HYLO DUAL INTENSE® contiene il sale sodico dell'acido ialuronico, una sostanza naturale presente in molti organi del corpo umano, anche nell'occhio. Esso possiede la particolare caratteristica fisica di formare un film umettante uniforme, stabile e di lunga durata che non viene eliminato facilmente dopo risciacquo. Grazie a tali caratteristiche bioadesive, la cornea e la congiuntiva sono protette e garantiscono, insieme alle lacrime naturali, un migliore scivolamento della palpebra sull'occhio. HYLO DUAL INTENSE® ha un contenuto particolarmente elevato di ialuronato di sodio, che gli conferisce alta viscosità. L'occhio è così dotato di un film umettante lenitivo ad azione particolarmente intensiva e per un prolungato periodo di tempo. I disturbi persistenti o più gravi vengono alleviati e l'occhio è protetto contro ulteriori irritazioni.

L'ectoina è una sostanza naturale estratta da microorganismi che vivono in ambienti estremi (come ad es. laghi salati). Per proteggersi dai fattori ambientali estremi, questi microorganismi producono l'ectoina, una sostanza naturale le cui speciali proprietà sono utilizzate in HYLO DUAL INTENSE®. L'ectoina aumenta l'aderenza dell'acqua alle cellule della superficie oculare, creando così una barriera fisiologica sulla congiuntiva.

Allo stesso tempo l'ectoina stabilizza la porzione liposolubile della pellicola lacrimale, che protegge contro un'eccessiva evaporazione delle lacrime.

Grazie all'interazione tra lo ialuronato di sodio e l'ectoina, si crea sull'occhio una densa film umettante che protegge contro l'evaporazione delle lacrime per un lungo periodo di tempo. HYLO DUAL INTENSE® allevia i tipici sintomi infiammatori quali per esempio prurito e bruciore causati da fattori irritanti ambientali.

### Come usare HYLO DUAL INTENSE\*?

Utilizzare HYLO DUAL INTENSE® solo se l'imballaggio esterno è sigillato e intatto prima dell'utilizzo (☉).



Figura 1:

Rimuovere il tappo prima dell'uso.

Per rimuovere il tappo, tenerlo fermo con una mano e con l'altra, ruotare il flacone portandolo verso il basso. Prima della prima applicazione di HYLO DUAL INTENSE® capovolgere il flacone con il contagocce verso il basso e premere sul fondo del flacone per far uscire la prima goccia dal contagocce. Il flacone ora è pronto all'uso per le successive applicazioni.

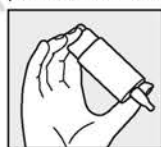


Figura 2:

Mantenere il flacone capovolto posizionando il pollice sulla parte superiore del flacone e le altre dita sul fondo dello stesso.



Figura 3:

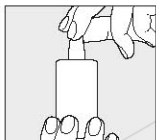
Sostenere con la mano libera la mano che regge il flacone realizzato con la tecnica COMOD® come indicato nella figura.



**Figura 4:**

Piegare leggermente la testa all'indietro, con la mano libera tirare delicatamente la palpebra inferiore verso il basso e premere rapidamente ed energicamente sul fondo del flacone.

Si aziona così il meccanismo per il rilascio di una goccia. Grazie allo speciale meccanismo di valvole del sistema COMOD®, le dimensioni e la velocità di fuoriuscita di una goccia sono sempre le stesse, indipendentemente dalla pressione applicata. Chiudere lentamente gli occhi per permettere al fluido di diffondersi uniformemente sulla superficie oculare.



**Figura 5:**

Dopo l'uso, richiudere immediatamente il flacone con il tappo, assicurandosi che non vi siano residui di liquido sul contagocce. Durante l'instillazione evitare ogni contatto tra il contagocce del flacone con l'occhio o con la pelle del viso.

Il sistema COMOD® rilascia 10 ml di soluzione, equivalenti a circa 300 gocce. Per ragioni tecniche, una piccola quantità di soluzione rimane sempre nel flacone al termine dell'uso.

L'utilizzo di HYLO DUAL INTENSE® non ha una durata limitata.

E'opportuno che il flacone di HYLO DUAL INTENSE® sia destinato al trattamento di una sola persona.

### **Che cosa altro bisogna sapere?**

Se si usa un qualsiasi altro collirio, attendere almeno 30 minuti tra le applicazioni e usare sempre HYLO DUAL INTENSE® per ultimo. Gli unguenti oftalmici, tuttavia, non dovrebbero essere usati quando si sta utilizzando HYLO DUAL INTENSE®.

Poichè le gocce oculari HYLO DUAL INTENSE® non contengono conservanti, un trattamento di lunga durata è particolarmente ben tollerato. Sono state osservate in rarissimi casi reazioni di ipersensibilità (bruciore, lacrimazione eccessiva), che tuttavia scompaiono immediatamente interrompendo la somministrazione di HYLO DUAL INTENSE®.

HYLO DUAL INTENSE® non può essere utilizzato mentre si indossano lenti a contatto: a fronte della viscosità del preparato, all'applicazione di HYLO DUAL INTENSE®, può seguire un offuscamento transitorio della vista.

Attualmente non sono disponibili informazioni relative all'uso di HYLO DUAL INTENSE® in età pediatrica o durante la gravidanza e l'allattamento. In base alle attuali conoscenze HYLO DUAL INTENSE® può essere utilizzato nei bambini al di sopra dei 6 anni o durante la gravidanza e l'allattamento.

### **Con quale frequenza e per quanto tempo si può usare HYLO DUAL INTENSE®?**

HYLO DUAL INTENSE® deve essere usato in accordo a queste istruzioni per l'uso o nei singoli casi, secondo le indicazioni del proprio medico. In generale per gli adulti e i bambini al di sopra dei 6 anni si applica 1 goccia di HYLO DUAL INTENSE® 3 volte al giorno nel sacco congiuntivale di ciascun occhio. Se si dovesse utilizzare HYLO DUAL INTENSE® più frequentemente (ad es. più di 10 volte al giorno) e in caso di disturbi più gravi, è necessario rivolgersi ad un oculista per farsi esaminare gli occhi regolarmente.

Durante la gravidanza e l'allattamento e nei bambini al di sotto dei 12 anni HYLO DUAL INTENSE® non deve essere somministrato più di 10 volte al giorno.

HYLO DUAL INTENSE® è adatto per un utilizzo di lunga durata; tuttavia, come nel caso di qualsiasi altra affezione, se i disturbi persistono (ad es. più di due settimane), si consiglia di consultare un oculista.


### **Quando non usare HYLO DUAL INTENSE®?**

Non usare HYLO DUAL INTENSE® in caso di ipersensibilità accertata ad uno dei componenti e nei bambini sotto i 6 anni.

Non utilizzare HYLO DUAL INTENSE® mentre si indossano lenti a contatto.

### **Come conservare HYLO DUAL INTENSE®?**

Non conservare a temperatura superiore ai 25 °C

( 25 °C).

HYLO DUAL INTENSE® può essere usato per 6 mesi dopo l'apertura.

Non usare dopo la data di scadenza ().

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### **Sono disponibili le seguenti confezioni:**

Collirio 10 ml

### **Ultimo aggiornamento:**

Novembre 2020

### **Fabbricante ():**

URSAPHARM Arzneimittel GmbH  
Industriestraße 35  
66129 Saarbrücken  
Germania

### **Distributore:**

URSAPHARM S.r.l.  
Via Vittor Pisani 16  
20124 Milano - Italia  
Tel.: +39 02 94 75 21 25  
E-mail: info@ursapharm.it



Dispositivo medico

**STERILE A**